



ДОГОВОР ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ВЗЕМАНИЯ

№ МТ- 374 / 2015 г.

Днес, 14.10.2015 г., в град София, между:

„МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 833017552, със седалище и адрес на управление: област Стара Загора, община Раднево, гр. Раднево 6260, ул. Георги Димитров №13: представлявано от **АНДОН ПЕТРОВ АНДОНОВ** – изпълнителен директор, с *чл. 2 33ЛД*, притежаващ лична карта *чл. 2 33ЛД* издадена на *чл. 2 33ЛД* от МВР – Стара Загора, наричано за краткост **„ЦЕДЕНТ“**, от една страна

и

„БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД – ГР. СОФИЯ, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписвания с ЕИК 121856059, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, община Столична, район Средец, ул. „Стефан Караджа“ №10, представлявано от **ИЛИЯ ВАСИЛЕВ КИРЧЕВ** – изпълнителен директор, с ЕГН , притежаващ лична карта . , издадена на . от МВР -гр. Пловдив и **БИЛЯН ЛЮБОМИРОВ БАЛЕВ** – изпълнителен директор, ЕГН , лична карта . , издадена на . г. от МВР София, наричано за краткост **„ЦЕСИОНЕР“**, от друга страна,

наричани заедно **„Страните“** или поотделно **„Страна“**

на основание чл. 99 и чл. 100 от Закона за задълженията и договорите (ЗЗД) и на основание Решение № МТ-04-3137/05.10.2015 г. на Изпълнителния Директор на „Мини Марица – Изток“ ЕАД за класиране на офертите и определяне на Изпълнител на обществената поръчка с предмет: „Избор на банка за изкупуване на вземания на ММИ ЕАД“ – реф. № 123/2015 г. , Протокол № 28/05.10.2015г. на СД на ММИ ЕАД, Протокол №47-2015/08.10.2015г. на СД на БЕХ ЕАД и Решения на Управителния съвет на „Българска банка за развитие“ АД, отразено в Протокол № 54 от 24.09.2015 г., Протокол № 55 от 30.09.2015 г., Протокол № 58 от 09.10.2015 г., както и Решения на Надзорния съвет на „Българска банка за развитие“, отразено в Протокол № 44 от 25.09.2015 г., Протокол № 46 от 02.10.2015 г. , Протокол № 47 от 09.10. 2015 г.

СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР, С КОЙТО СТРАНИТЕ СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

I. ПРЕДМЕТ

Чл. 1. (1) **ЦЕДЕНТЪТ** прехвърля на **ЦЕСИОНЕРА** своите парични вземания спрямо длъжника **„ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД**, с ЕИК 123531939, със седалище и адрес на управление: област Стара Загора, община Раднево, с. Ковачево 6265, представлявано от **Живко Димитров Динчев** – Изпълнителен директор в общ размер на BGN 50 000 000 (петдесет милиона лева) с ДДС, без дължимите върху тях лихви и неустойки, произтичащи от фактури за доставка на въглища, подробно описани в Приложение № 1 –



Опис на фактури за извършени доставки на лигнитни въглища от „МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД, издадени на основание сключено между ЦЕДЕНТА и „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД Споразумение за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 г. и Допълнителни споразумения от 03.10.2013 г., от 19.06.2014 г. и от 19.06.2015 г. към него.

(2) Пълният размер на продажната цена за прехвърляне на вземанията е равен на номиналната стойност на прехвърлените вземания, намалена със 6% годишен скотов процент, изчислен върху реалния брой дни от датата на сключване на настоящия договор до датата на окончателното плащане от длъжника по вземанията. Плащането на продажната цена се извършва от ЦЕСИОНЕРА в лева по посочена от ЦЕДЕНТА сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от датата на представяне на всички необходими документи и изпълнение на всички условия, предвидени в настоящия договор. Превалутиране може да бъде извършено само по съгласие на двете страни, изразено писмено.

Страните се съгласяват, че в съответствие с посоченото по-горе, продажната цена на вземането е BGN 44 229 114, 98 с ДДС

(3) Плащанията се считат за извършени след заверяване на банковата сметка на ЦЕДЕНТА.

Чл. 2. ЦЕДЕНТЪТ декларира и гарантира, че вземанията, предмет на настоящия договор, отговарят на следните изисквания:

1. Вземанията са възникнали на основание Споразумение за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 и Допълнителни споразумения от 03.10.2013 г., от 19.06.2014 г. и от 19.06.2015 г. към него, по които ЦЕДЕНТЪТ е страна и е изпълнил всички свои задължения към длъжника по вземанията до датата на подписване на настоящия договор. Въз основа на Споразумението за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 г. и Допълнителни споразумения от 03.10.2013 г., от 19.06.2014 г. и от 19.06.2015 г. към него са издадени фактури за доставка на лигнитни въглища, подробно описани по номер, дата, сума и падеж в Приложение № 1 - Опис на фактури за извършени доставки на лигнитни въглища от „МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД, удостоверяващи доставка на лигнитни въглища от страна на ЦЕДЕНТА на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД.

2. Вземанията не са поставени под прекратително условие и по отношение на тях не е изтекла погасителна давност.

Чл.3 (1) Плащане по цедираното вземане ще бъде извършено от ДЛЪЖНИКА на равни месечни вноски в срок от 50 (петдесет) месеца, считано от датата на входиране на съобщението по чл. 99, ал. 3 от ЗЗД за прехвърляне на вземанията в деловодството на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД чрез разплащателна сметка/сметки, открита/и в „Българска банка за развитие“ АД.

(2) При забавено плащане ДЛЪЖНИКЪТ ще дължи на ЦЕДЕНТА/ЦЕСИОНЕРА неустойка в размер на ОЛП + 10% за периода на забава, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума.

(3) В случай на забавено плащане на която и да е вноска по цедираното вземане, „БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД ще има правото да обяви цялото вземане за незабавно предсрочно изискуемо, да изиска плащане на цялата неизплатена част от главницата и всички натрупани неустойки за забава и да пристъпи към служебно събиране

на дължимите суми от сметки на ДЛЪЖНИКА, както и към принудително събиране на вземането по реда на действащото законодателство.

(4) За условията по чл.3, ал.1, ал.2 и ал.3, „МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД, „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД и „БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД, подписват Споразумение с нотариална заверка на подписите.

Чл.4. С подписването на настоящия договор, ЦЕДЕНТЪТ декларира, че вземанията, предмет на настоящия договор, не са прехвърляни на друго лице, както и че към датата на сключване на договора:

1. Цялата информация, предоставена на ЦЕСИОНЕРА при сключването на настоящия договор, е вярна, валидна и пълна и ЦЕДЕНТЪТ не е пропуснал да информира ЦЕСИОНЕРА относно каквито и да било съществени обстоятелства и факти;

2. ЦЕДЕНТЪТ е правоспособен за сключването и изпълнението на този договор и е осигурил всички разрешения и съгласия на компетентните си органи на управление и контрол, необходими, за да е налице валидно изразена воля за сключването на този договор и представителна власт на лицата, които сключват този договор;

3. ЦЕДЕНТЪТ не е страна по съдебни, арбитражни и/или административни производства и не са му известни никакви предстоящи или възможни претенции от трети лица към него, които биха могли да окажат съществено неблагоприятно въздействие и биха могли да засегнат правата на ЦЕСИОНЕРА и да му попречат да събере вземанията – предмет на настоящия договор, че вземанията не са предмет на принудително изпълнение, както и че законът, договърът и естеството на вземанията допускат тяхното прехвърляне и няма правна и/или фактическа пречка прехвърлянето да бъде извършено;

4. Сключването на настоящия договор не води до неизпълнение на задължения на ЦЕДЕНТА по друг договор или противоречие с друг договор, по който е страна.

Чл. 5. ЦЕСИОНЕРЪТ декларира, че е изцяло запознат от формална страна с фактическото и правното състояние на вземанията към момента на подписване на настоящия договор, приема ги и ги купува в този им вид и в размера съгласно издадените фактури.

II. ВЛИЗАНЕ НА ДОГОВОРА В СИЛА

Чл.6 Настоящият договор влиза в сила от датата, на която ЦЕДЕНТЪТ е представил на ЦЕСИОНЕРА предварително писмено съгласие от страна на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД за прехвърляне на вземанията, посочени в чл. 1, ал. 1 от него на основание чл. 7.1. от Споразумението за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 г. и е изпълнил условията по чл. 8 от настоящия договор.

Чл.7. ЦЕДЕНТЪТ се задължава да уведоми длъжника за прехвърлянето на вземането, както и да потвърди писмено пред ЦЕСИОНЕРА станалото прехвърляне по реда на чл. 99 ал. 3 от ЗЗД.

III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.8. (1) ЦЕСИОНЕРЪТ заплаща на ЦЕДЕНТА продажната цена, уговорена в чл. 1, ал. 2 от настоящия договор, при положение че ЦЕДЕНТЪТ е предал на ЦЕСИОНЕРА всички документи, посочени по-долу:

1. нотариално заверени копия от Споразумение за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 г. и Допълнителни споразумения от 03.10.2013 г., от 19.06.2014 г. и от 19.06.2015 г. към него и оригинали или нотариално заверени копия на всички фактури,



описани в Приложение № 1 – Опис на фактури за извършени доставки на лигнитни въглища от „МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД и удостоверяващи правото върху вземанията спрямо длъжника по вземанията.

2. оригинал на споразумение към настоящия договор с нотариална заверка на подписите, съгласно чл.3, ал.4. от настоящия договор, с приложен погасителен план.

3. оригинални удостоверения с опис, издадени от ЦРОЗ по партидата на ЦЕДЕНТА към датата на извършване на плащане на продажната цена, от които да е видно, че върху вземанията – предмет на настоящия договор и върху търговското предприятие на ЦЕДЕНТА няма учредени особени залози, вписани запори и/или други тежести;

4. оригинал или нотариално заверено копие на протокол от компетентния орган на ЦЕДЕНТА, от който е видно, че има надлежно взето решение за продажба на вземанията съгласно условията на настоящия договор;

5. оригинални удостоверения, издадени от съответния компетентен съд по седалището му, от което е видно, че срещу ЦЕДЕНТА няма образувани производства за обявяване в несъстоятелност или ликвидация;

6. оригинално удостоверение за наличие или липса на публични задължения по чл. 87, ал. 6 от ДОПК на ЦЕДЕНТА;

7. оригинал на писмено съобщение по чл. 99, ал. 3 от ЗЗД с входящ номер от деловодството на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД за прехвърляне на вземанията, описани в чл. 1, ал. 1, изходящо от „МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД;

8. писмо, подписано от законния представител на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД, в което е декларирано, че:

- представляването от него дружество е надлежно уведомено за сключения договор за прехвърляне на вземания;

- представляването от него дружество приема фактурите, вземанията, по които се прехвърлят, без корекции и възражения и потвърждава, че срещу тях са извършени доставки на лигнитни въглища и няма възражения за количествата на доставените лигнитни въглища и срещу размера на дължимите плащания;

- потвърждава, че задълженията по фактурите, посочени в Приложение № 1 – Опис на фактури за извършени доставки на лигнитни въглища от „МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК“ ЕАД на „ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2“ ЕАД към настоящия договор, не са заплатени на ЦЕДЕНТА, безспорни са и са дължими в пълен размер;

9. Протокол/решение на Съвета на директорите на „Български енергиен холдинг“ ЕАД, в качеството му на едноличен собственик на капитала на „ТЕЦ Марица изток 2“ ЕАД, с който са поети следните ангажименти:

- За капитализиране на част от дълга на „ТЕЦ Марица изток 2“ ЕАД към „БЕХ“ ЕАД и за субординация на некапитализираната част от дълга, както и приоритетното погасяване на задълженията на ДЛЪЖНИКА към ЦЕСИОНЕРА, преди задълженията му към „БЕХ“ ЕАД, свързани с цедирани вземания от Корпоративна търговска банка, новирани на задължения за услуги, дивиденди, лихви за забава и др.

- За необременяване с тежести на активи или части от тях, собственост на „ТЕЦ Марица изток 2“ ЕАД, без предварително съгласие на „ББР“ АД;

- Да не допуска увеличаване на задължнялостта на „ТЕЦ Марица Изток 2“ ЕАД чрез ново финансиране от други институции, без съгласие на ББР АД.

- Съгласие за *pari passu* права на „Българска банка за развитие“ АД, до окончателно погасяване на задължението на „ТЕЦ Марица изток 2“ ЕАД към ЦЕСИОНЕРА

(2) Освен документите по ал. 1 по-горе, ЦЕДЕНТЪТ предоставя на ЦЕСИОНЕРА в деня на плащането на цената по чл. 1, ал. 2 по-горе и следните документи:



1. писмена декларация от ЦЕДЕНТА, че вземанията – предмет на договора са дължими в пълен размер и не е сключвано споразумение, което да урежда промяна в размера, крайния срок на плащане или друга промяна по отношение на вземанията или на основанието, на което са възникнали вземанията, предмет на договора, освен предвиденото в чл.3, ал.4 от настоящия договор, както и че вземанията не са заложили и/или обременени с друга тежест и не са предмет на прихващане и/или удържане за заплащане на глоба или друга санкция. Декларацията се подписва пред служител на банката или пред нотариус, който удостоверява датата и подписа на деклариращия, и

2. копие от личната карта на представляващия ЦЕДЕНТА, заверено с текст „Вярно с оригинала“ от притежателя на документа и подписано от него.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЦЕДЕНТА

Чл. 9. (1) ЦЕДЕНТЪТ се задължава да прехвърли вземанията, описани в чл. 1, ал. 1 от настоящия договор, необременени от каквито и да било запори, залози и/или други тежести.

(2) ЦЕДЕНТЪТ отговаря за съществуването на вземанията към момента на прехвърлянето им.

(3) ЦЕДЕНТЪТ не отговаря за платежоспособността на длъжника по вземанията, както и за събираемостта на вземанията.

(4) ЦЕДЕНТЪТ е длъжен незабавно да съобщава на ЦЕСИОНЕРА за претенции на трети лица към вземанията.

(5) Към датата на влизане на договора в сила, ЦЕДЕНТЪТ се задължава да предаде на ЦЕСИОНЕРА документите, свързани с прехвърлените вземания.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЦЕСИОНЕРА

Чл. 10. След изпълнение от страна на ЦЕДЕНТА на всички условия, посочени в чл.8 от настоящия договор, ЦЕСИОНЕРЪТ се задължава да заплати посочената в чл. 1, ал. 2 по-горе продажна цена на вземанията по указана сметка на ЦЕДЕНТА, в „БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД, както следва:

IBAN: BG87NASB96201010344801 и BIC Code: NASBBGSF

(2) Сумата ще бъде заплатена, както е уговорено в чл. 1, ал. 2 от настоящия договор и след надлежно изпълнение на всички условия за плащане.

VI. ОТГОВОРНОСТ


Чл.11. ЦЕСИОНЕРЪТ придобива вземането на ЦЕДЕНТА към ДЛЪЖНИКА без дължимите върху него към момента на придобиването лихви и неустойки от деня на влизане на настоящия договор в сила.

Чл.12. При забавено плащане ЦЕСИОНЕРЪТ дължи неустойка в размер на законната лихва за периода на забава, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.13. При подписване на Договора ЦЕСИОНЕРЪТ представя гаранция за изпълнение на задълженията си по него, в съответствие с договореното в следната форма:

а) банкова гаранция за изпълнение на договора в размер на 442 291,15 лева, която представлява 1 % от продажната цена с ДДС, със срок на валидност 5 (пет) месеца. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от претендираното обезщетение. Банковата гаранция трябва да



съдържа задължение на банката гарант да извърши безусловно плащане при първо писмено искане от ЦЕДЕНТА, в случай че ЦЕСИОНЕРЪТ не е изпълнил някое от задълженията си по Договора, в съответствие с определеното в него. Банковата гаранция трябва да съответства на образца, предоставен от Възложителя - "Мини Марица Изток" ЕАД, при провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка.

Чл.13.1. Разходите по обезпечаване на съответната гаранция за изпълнение са за сметка на ЦЕСИОНЕРА, а разходите при евентуалното ѝ усвояване са за сметка на ЦЕДЕНТА.

Чл.13.2. ЦЕДЕНТЪТ освобождава гаранцията за изпълнение на ЦЕСИОНЕРА в тридесетдневен срок, след плащане в пълен размер на продажната цена за прехвърляне на вземанията по договора, освен в случай на усвояването ѝ, поради неизпълнение от страна на ЦЕСИОНЕРА на договорните му задължения или удръжка на неустойки.

Чл.13.3. ЦЕДЕНТЪТ не дължи лихва върху сумата, предоставена като гаранция за изпълнение за периода, през който средствата законно са престояли при него или са били блокирани в негова полза.

VIII. РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 14. (1) ЦЕСИОНЕРЪТ има право да развали настоящия договор по реда на чл. 87 от ЗЗД, като иска връщане на платената цена за прехвърлянето на вземанията заедно с разноските за прехвърлянето и за разваляне на договора, както и разноските, които е направил за събиране на вземането, в случай на настъпване на което и да било от долупосочените събития:

1. Бъде установено, че върху вземанията и/или предприятието/ята на ЦЕДЕНТА към датата на плащането са съществували вписани залози, запори и/или други тежести;
2. Вземанията не са съществували към датата на сключване на настоящия договор или към датата на заплащане на каквато и да било част от продажната цена по чл. 1, ал. 2 по-горе;
3. Бъде установено, че което и да е от декларираните от ЦЕДЕНТА в настоящия договор обстоятелства е невярно.

(2) В случай че ЦЕСИОНЕРЪТ развали договора съгласно предходната алинея, дължимата от ЦЕДЕНТА сума се оформя като кредит, по който длъжник е ЦЕДЕНТА, който става незабавно изискуем и се олихвява с лихвен процент от ОЛП + 10% годишно, считано от датата на сключване на настоящия договор до окончателно погасяване на задълженията.

(3) С подписване на настоящия договор, ЦЕДЕНТЪТ дава своето предварително, изрично, безусловно и неотменимо писмено съгласие на основание чл. 21 от Наредба № 3 на БНБ за условията и реда за изпълнение на платежни операции и за използване на платежни инструменти за служебно събиране, въз основа на което ЦЕСИОНЕРЪТ – "БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ" АД може да събира всяко свое вземане срещу ЦЕДЕНТА, възникнало по силата на настоящия договор, като задължава служебно платежните сметки (в това число и депозитните сметки) на ЦЕДЕНТА в национална и чуждестранна валута, открити в „Българска банка за развитие“ АД, включително, когато това е необходимо, чрез откупуване на валута, различна от тази на вземането, съответно конвертиране по курса на „Българска банка за развитие“ АД в деня на операцията.



IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.15. Всички съобщения между страните по настоящия договор се извършват само в писмена форма. Тази форма се смята за спазена и когато е направена чрез използването на техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си

адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в настоящия договор.

Чл. 16. Всички изменения и допълнения на настоящия договор са допустими и имат сила за страните по него, само ако са извършени в писмена форма и са надлежно подписани от страните.

Чл. 17. Страните ще решават всички спорове, възникнали по повод изпълнението на настоящия договор в дух на разбирателство и чрез взаимни отстъпки. Когато се окаже, че постигането на съгласие е невъзможно, страните отнасят спора за решаване пред съответния компетентен съд.

Чл. 18. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилагат съответните относими норми от действащото законодателство в Република България.

Чл. 19. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.

Настоящият договор се сключва в два еднообразни екземпляра, с нотариална заверка на подписите – по един за всяка една от страните. Разходите за нотариална заверка на подписите са за сметка на ЦЕДЕНТА.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Опис на фактурите;

Приложение №2– Копие на техническа спецификация и условия за изпълнение на възложителя, приложена към документацията;


Приложение №3 – Копие на техническата и ценова оферта на участника.

ЗА ЦЕДЕНТА:

„МИНИ МАРИЦА – ИЗТОК” ЕАД

ЗА ЦЕСИОНЕРА:

„БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД


Андон Андонов
Изпълнителен директор


Илия Кирчев
Изпълнителен директор


Билиан Балев
Изпълнителен директор



Приложение №1 към МТ 374/14.10.2015Г

Опис на фактурите за извършени доставки на въглища от Мини Марица изток ЕАД на ТЕЦ Марица изток 1 ЕАД
към договор за перхвърляне на вземания на Българска Банка за Развитие АД

Документ №	Дата документ	Сума	Вал	Текст
1000014535	23.6.2015	5 922 078,21	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 17/23.06.2015, ост.
1000014536	23.6.2015	709 700,72	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 17
1000014552	30.6.2015	1 436 307,52	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 18/30.06.2015, ост.
1000014553	30.6.2015	1 262 112,23	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 18
1000014580	15.7.2015	880 304,69	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 19
1000014584	15.7.2015	5 386 016,19	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 19/14.07.2015, ост.
1000014639	22.7.2015	8 733 376,61	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 20/22.07.2015
1000014640	22.7.2015	1 290 123,59	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 20
1000014654	31.7.2015	1 687 001,63	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 21/31.07.2015, ост.
1000014655	31.7.2015	787 464,84	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 21
1000014705	14.8.2015	4 594 339,87	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 23/12.08.2015, ост.
1000014706	14.8.2015	214 740,23	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 22
1000014732	24.8.2015	7 097 977,88	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 24/24.08.2015
1000014733	24.8.2015	2 944 229,64	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 23
1000014741	31.8.2015	3 806 949,81	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 25/31.08.2015, ост.
1000014744	31.8.2015	3 247 276,34	BGN	Енергийни въглища, съгл. Опис № 24-ЧАСТИЧНО
		50 000 000,00	BGN	

АНДОН АНДОНОВ
ИЗП.ДИРЕКТОР
МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК ЕАД

Съгласувал:
СТЕЛИАН КОЕВ
ДИРЕКТОР ИИФ

Съгласували Договор №МТ 374/14.10.2015г. за прехвърляне на вземания:

От страна на „МИНИ МАРИЦА- ИЗТОК“ ЕАД:

Стелиан Коев
Директор икономика и финанси

Гергана Стоянова
Главен счетоводител

Снежана Варелова
Юрисконсулт

Иван Дянков
Ръководител отдел „Търговски“

Виолета Тотева
Експерт търговия отдел „Търговски“

От страна на „БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД:

Николай Димитров
Началник управление „Корпоративно банкиране“

Боряна Георгиева
Гл.експерт „Корпоративно банкиране“

Анжела Бонева
Ст.юристконсулт Управление „Правно“

Елена Събева
Гл.експерт Управление „Кредитна Администрация“



„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД



Приложение № 1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

в процедура с предмет „Избор на банка за изкупуване на вземания на ММИ ЕАД“ –
реф.№ 123/2015 г.

1. Предмет на процедурата:

Предмет на процедурата е изкупуване на вземания на ММИ ЕАД, на стойност 50 милиона лева, от ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД.

ММИ ЕАД прехвърля на банката свои парични вземания спрямо длъжника ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД.

Вземанията са възникнали на основание сключени: Споразумение за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 и Допълнително споразумение от 19.06.2014г. Конкретните фактури, по номера и стойност ще бъдат предоставени при сключване на договора.

2. Цел на поръчката: осигуряване на финансов ресурс чрез изкупуване на вземания, който да бъде ползван за разплащане по натрупаните задължения към доставчици с цел да не бъдат прекъсвани доставките на материали, горива и резервни части, което от своя страна ще доведе до обезпечаване навременното извършване на ремонтните дейности и належащите технологични мероприятия, гарантиращи въглеподаването през предстоящия есенно-зимен период.

3. Вземанията отговорят на следните условия:

3.1. Вземането не е поставено пред прекратително условие

3.2. Вземането не е запорирано

4. Плащане на изкупеното вземане: на вноски или еднократно в срок не по-дълъг от 3 месеца, считано от датата на сключване на договора.

Длъжникът, ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД, изплаща на банката дължимите цедирани вземания на равни месечни вноски за срок от 50 месеца, считано от получаване на уведомлението за извършената цесия.

5. Лихва: ММИ ЕАД не дължи лихва за забава от страна на длъжника - ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД.

6. Изисквания за конфиденциалност на Изпълнителя

Изпълнителят и неговия персонал се задължават за времето на действие на договора по процедурата и за срок от 5 години след изтичане на срока му на действие или прекратяването му да не разкриват информация отнасяща се до предоставяните услуги без предварително писмено съгласие от Възложителя

ИЗГОТВИЛ:

Ивайло ИлчевСчетоводител отдел „ФС“

Съгласувал:

Гергана СтояноваГлавен счетоводител

ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА - ПЛИК №2 за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на банка за изкупуване на вземания на ММИ ЕАД” – реф.№ 123/2015 г.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

„БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД – гр. София

ул. Стефан Караджа № 10

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка с предмет „Избор на банка за изкупуване на вземания на ММИ ЕАД” – реф.№ 123/2015 г.

Декларираме, че сме запознати и приемаме условията на Възложителя описани в Техническата спецификация към документацията.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложените от нас условия са както следва:

1. Изкупуване на вземания на ММИ ЕАД на стойност *50 000 000 лева/ петдесет милиона лева/*, от ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД.

2. Срок за изпълнение на поръчката: **до 3 месеца от датата на сключване на договора**

3. Усвояване на средствата: *Плащането на продажната цена се извършва от ЦЕСИОНЕРА в лева по посочена от ЦЕДЕНТА сметка /в ББР АД/, в срок до 3 (три) работни дни, считано от датата на представяне на всички необходими документи и изпълнение на всички поставени условия, както следва:*

3.1. Нотариално заверени копия от Споразумение за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 г. г. и Допълнителни споразумения от 03.10.2013 г., от 19.06.2014 г. и от 19.06.2015 г. към него към него и оригинали/ или нотариално заверени копия на всички фактури, предмет на цедиране от „Мини Марица – изток” ЕАД на „ТЕЦ Марица изток 2” ЕАД, удостоверяващи правото върху вземанията спрямо длъжника „ТЕЦ Марица изток 2” ЕАД; Споразумението за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 г. следва да бъде представено с нотариална заверка на подписите;

3.2. Оригинални удостоверения с опис, издадени от ЦРОЗ по партидата на ЦЕДЕНТА /Мини Марица - изток ЕАД/ към датата на извършване на плащане на продажната цена, от които да е видно, че върху вземанията – предмет на цесията и върху

търговското предприятие на ЦЕДЕНТА няма учредени особени залози и/или други тежести;

3.3. Оригинал на протокол от компетентния орган на ЦЕДЕНТА, от който е видно, че има надлежно взето решение за продажба на вземанията, съгласно условията на договора за цесия, обект на директно договаряне;

3.4. Оригинално удостоверение, издадено от съответния компетентен съд по седалището на ЦЕДЕНТА, от което е видно, че срещу ЦЕДЕНТА няма образувано производство за обявяване в несъстоятелност или ликвидация;

3.5. Оригинално удостоверение за наличие или липса на публични задължения по чл. 87, ал. 6 от ДОПК и/или споразумение с данъчните органи за разсрочено или отсрочено плащане на задълженията (ако има такова) на ЦЕДЕНТА. В случай на представено споразумение и/или задължение за плащане, от продажната цена се превежда на НАП съответната дължима част съгласно удостоверението, а остатъкът се отнася по сметка, посочена от ЦЕДЕНТА;

3.6. Оригинал на писмено съобщение по чл. 99, ал. 3 от ЗЗД с входящ номер от деловодството на "ТЕЦ Марица изток 2" ЕАД за прехвърляне на вземанията, описани в чл. 1, ал. 1, изходящо от „Мини Марица - изток“ ЕАД;

3.7. Писмо, подписано от законния представител на „ТЕЦ Марица изток 2“ ЕАД, в което е декларирано, че дружеството е уведомено за сключения договор за прехвърляне на вземания, както и че дружеството:

- а) Приема фактурите, вземанията, по които се прехвърлят, без корекции и възражения и потвърждава, че срещу тях са извършени доставки на лигнитни въглища и няма възражения за количествата на доставените лигнитни въглища и срещу размера на дължимите плащания;
- б) Потвърждава, че задълженията по фактурите, за извършени доставки на лигнитни въглища от „Мини Марица – изток“ ЕАД на „ТЕЦ Марица изток 2“ ЕАД, вземанията, по които са предмет на цесията, не са заплатени и са дължими в пълен размер;

3.8. Писмена декларация от ЦЕДЕНТА, че вземанията – предмет на договора, са дължими в пълен размер и не е сключвано споразумение, което да урежда промяна в размера, крайния срок на плащане или друга промяна по отношение на вземанията или на основанието, на което са възникнали вземанията, предмет на цесията, с изключение на анекса/допълнителното споразумение по т. 10 по-долу, както и че вземанията не са заложили и/или обременени с друга тежест и не са предмет на прихващане и/или удържане за заплащане на глоба или друга санкция.

3.9. Предварително писмено съгласие от страна на „ТЕЦ Марица изток 2“ ЕАД за прехвърляне на вземанията, предмет на цесията, съгласно изискванията на чл. 7.1. от Споразумението за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 г., което се осигурява от ЦЕДЕНТА Мини Марица-изток ЕАД;

3.10. Анекс или Допълнително споразумение към Споразумение за доставка на лигнитни въглища от 01.07.2010 г., изменено и допълнено с Допълнителни споразумения от 03.10.2013 г., от 19.06.2014 г. и от 19.06.2015 г. към него за



погасяване на вземанията, предмет на цесията, който е предварително съгласуван и одобрен с ЦЕСИОНЕРА и в който са заложените следните параметри:

А) Погасителен план, съгласно който погасяване на задълженията, предмет на цесията, ще се извършва на равни месечни вноски за срок от 50 месеца, считано от датата на получаване на уведомлението за извършената цесия от страна на длъжника ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД;

Б) За забава на всяка погасителна вноска, длъжникът по вземането дължи неустойка в размер на ОЛП + 10%;

В) В случай на забавено плащане на която и да е вноска по цедираното вземане, „Българска банка за развитие“ АД ще има правото да обяви цялото вземане за незабавно предсрочно изискуемо, да изиска плащане на цялата неизплатена част от главницата и всички натрупани неустойки за забава и да пристъпи към служебно събиране на дължимите суми от сметки на длъжника, както и към принудително събиране на вземането по реда на действащото законодателство.

Г) Анексът/Допълнителното споразумение следва да бъдат сключени с нотариална заверка на подписите.

3.11. Протокол/решение на Съвета на директорите на БЕХ ЕАД, в качеството му на собственик на ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД, с който са поети следните ангажименти:

А) За капитализиране на част от дълга на ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД към БЕХ ЕАД и за субординация на некапитализираната част от дълга, както и приоритетно погасяване на задълженията на ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД към „Българска банка за развитие“ АД, преди задълженията му към БЕХ ЕАД, свързани с цедирани вземания от Корпоративна Търговска банка АД, новиране на задължение за услуги, дивиденди, лихви за забава и др.

Б) За необременяване с тежести на активи или части от тях, собственост на ТЕЦ Марица изток 2 без съгласие на „Българска банка за развитие“ АД;

В) За неувеличаване на задлъжнялостта чрез ново финансиране от други институции без съгласие на „Българска банка за развитие“ АД.

Г) Съгласие за предоставяне на *pari passu* права на Българска банка за развитие АД, до окончателно погасяване на задължението на ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД към „Българска банка за развитие“ АД.

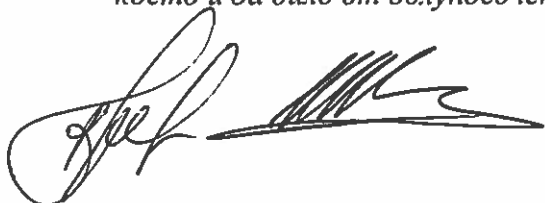
4. Приемаме изискванията на възложителя относно конфиденциалността на информацията.

5. Необходими документи, които възложителят следва да представи във връзка и по повод изпълнението на договора, и срок за представянето им:

Документите са подробно описани по-горе в т. 3 като представянето им е обвързано с плащането на продажната цена по договора за обществена поръчка.

6. Други условия и изисквания на участника относно Възложителя и изпълнението на поръчката:

„Българска банка за развитие“ АД да има право да развали договора за цесия по реда на чл. 87 от ЗЗД, като изиска връщане на платената цена за прехвърлянето на вземанията заедно с разноските за прехвърлянето и за разваляне на договора, както и разноските, които е направил за събиране на вземането, в случай на настъпване на което и да било от долупосочените събития:



1. Бъде установено, че върху вземанията и/или предприятието/ята на ЦЕДЕНТА към датата на плащането са съществували вписани залози, запори и/или други тежести;
 2. Вземанията не са съществували към датата на сключване на настоящия договор или към датата на заплащане на каквато и да било част от продажната цена по чл. 1, ал. 2 по-горе;
 3. Бъде установено, че което и да е от декларираните от ЦЕДЕНТА в настоящия договор обстоятелства е невярно. В този случай ЦЕСИОНЕРЪТ има право и да сигнализира компетентните органи за извършено престъпление.
- В случай че ЦЕСИОНЕРЪТ развали договора съгласно предходната алинея, дължимата от ЦЕДЕНТА сума се оформя като кредит, по който длъжник е ЦЕДЕНТА, който става незабавно изискуем и се олихвява с лихвен процент от ОЛП + 10% годишно, считано от датата на сключване на настоящия договор до окончателно погасяване на задълженията.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:



.....
Ангел Кирилов Геков
Председател на Управителния
съвет и изпълнителен директор

.....
Илия Василев Кирчев
Член на Управителния съвет и
изпълнителен директор

Дата: 25.09.2017.

ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ (ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА - Плик №3), за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на банка за изкупуване на вземания на ММИ ЕАД” – реф.№ 123/2015 г.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

„БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД – гр. София
ул. Стефан Караджа № 10

Съгласно описаните в документацията условия, нашата ценова оферта е както следва:

1. ЦЕНА

За изкупуване на вземания на ММИ ЕАД от ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД, в размер на 50 милиона лева с ДДС, предложеният от нас дисконтов процент е **6 % (шест процента)** годишен сконтов процент, изчислен върху реалния брой дни от датата на получаване на уведомлението от страна на длъжника ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД, до датата на окончателното плащане от негова страна.

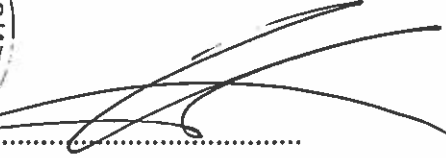
Предложеният от нас дисконтов процент включва всички плащания по реализиране на договора, както и всички разходи по изпълнението на поръчката.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

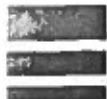



.....
Ангел Кирилов Геков

Председател на Управителния
съвет и изпълнителен директор


.....
Илия Василев Кирчев
Член на Управителния съвет и
изпълнителен директор

Дата: 25.09.2015г.



**БЪЛГАРСКА БАНКА
ЗА РАЗВИТИЕ**

БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ АД
№ 4802-807, 14-10-2015
София, ул. „Стефан Караджа“ № 10

**БАНКОВА ГАРАНЦИЯ 590/760/1028
за изпълнение на договор за обществена поръчка**

ДА!
Гориславов

ПОЛЗВАТЕЛ:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР.РАДНЕВО

Адрес: гр. Раднево 6260, ул. “Георги Димитров”- № 13

Телефон: 0417 / 8 33 04

Факс: 0417 / 8 33 63

Изпълнителен Директор: **АНДОН АНДОНОВ**

№ ДМ БГ-932
14.10 / 2015 г.

НАРЕДИТЕЛ:

“БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ” АД,

Адрес: гр. София, ул. “Стефан Караджа” № 10, ЕИК 121856059,

Телефон: 02/9306333

Факс: 02/9306321

E-mail: office@bdbank.bg

Представявана от:

Изпълнителен директор: **БИЛЯН ЛЮБОМИРОВ БАЛЕВ**

Изпълнителен директор: **ИЛИЯ ВАСИЛЕВ КИРЧЕВ**

ГАРАНТ:

БАНКА: “БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ” АД,

Адрес: гр. София, ул. “Стефан Караджа” № 10, ЕИК 121856059,

Телефон: 02/9306333

Факс: 02/9306321

E-mail: office@bdbank.bg

Представявана от:

Изпълнителен Директор: **БИЛЯН ЛЮБОМИРОВ БАЛЕВ**

Изпълнителен Директор: **ИЛИЯ ВАСИЛЕВ КИРЧЕВ**

ДАННИ ЗА ДОГОВОРА:

Обект на договора: „Избор на банка за изкупуване на вземания на ММИ ЕАД” на стойност **50 000 000 (петдесет милиона лева)**, от ТЕЦ Марица изток 2 ЕАД, в размер на **50 000 000 (петдесет милиона) лева**, реф.№ 123/2015 г.

Договор за прехвърляне на вземанията № МТ 374/14.10.2015г.

Обща стойност на договора: **BGN 5 770 885,02 (пет милиона седемстотин и седемдесет хиляди осемстотин осемдесет и пет и 0,2) лева с ДДС**

(Договорът се сключва между ПОЛЗВАТЕЛЯ и НАРЕДИТЕЛЯ)

Сключва се въз основа на проведена процедура с обект:

„Избор на банка за изкупуване на вземания на ММИ ЕАД”

Вид процедура: **ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА ЧРЕЗ ДОГОВАРЯНЕ БЕЗ ОБЯВЛЕНИЕ ПО РЕДА НА ЧЛ.103, АЛ.2, Т.3 ОТ ЗОП**

Референтен №. реф.№ 123/2015 г.

(Възложител на процедурата е ПОЛЗВАТЕЛЯТ)

СУМА НА ГАРАНЦИЯТА: **BGN 442 291,15** (словом: четиристотин четиридесет и две хиляди двеста деветдесет и един и 0,15 лева) с ДДС

Настоящата банкова гаранция се издава от ГАРАНТА, за да послужи на НАРЕДИТЕЛЯ за сключване на договор с ПОЛЗВАТЕЛЯ за изпълнение на обществената поръчка, цитирана по-горе.

**БЪЛГАРСКА БАНКА
ЗА РАЗВИТИЕ**

Заявяваме, че сме запознати подробно с условията на процедурата, проекто-договора от Документацията за участие в процедурата, проекто-договора на НАРЕДИТЕЛЯ от предложението му.

Във връзка с това, ние, в качеството си на ГАРАНТ, безусловно и неотменяемо се задължаваме да заплащаме на ПОЛЗВАТЕЛЯ всяка сума или суми общо до сумата на банковата гаранция за изпълнение на договора, която е в размер на **BGN 442 291,15** (словом четиристотин четиридесет и две хиляди двеста деветдесет и един и 0,15 лева), при получаване на надлежно подписано и подпечатано първо писмено искане за плащане от ПОЛЗВАТЕЛЯ, придружено от писмена декларация-оригинал за наличие на неизпълнение на задълженията по договора от страна на НАРЕДИТЕЛЯ, които по условията на договора водят до начисляване на санкции и неустойки към НАРЕДИТЕЛЯ, като се посочи конкретното задължение, което не е изпълнено.

Сумата по тази гаранция ще бъде изплатена към ПОЛЗВАТЕЛЯ по посочена в искането за плащане негова банкова сметка.

Ангажиментът на ГАРАНТА по настоящата банкова гаранция се намалява с размера на вече платените на база на тази гаранция суми.

Настоящата банкова гаранция за изпълнение на Договора има срок на валидност до **30 (тридесет) календарни дни след датата на крайния срок за приключване на всички договорни задължения** между страните, но не по-късно от **14.03.2016 г.**

Настоящата банкова гаранция може да бъде освободена предсрочно единствено въз основа на писмено искане (в оригинал) от страна на ПОЛЗВАТЕЛЯ, придружено от оригинала на настоящия документ и заверено от ПОЛЗВАТЕЛЯ.

Действието на настоящата гаранция може да бъде продължавано по искане на НАРЕДИТЕЛЯ, ако е направено в рамките на срока на валидността ѝ и ако има постигнато съгласие с ГАРАНТА за това.

С оглед установяване автентичността на писменото искане за плащане от ПОЛЗВАТЕЛЯ същото следва да бъде изпратено на ГАРАНТА чрез обслужващата ПОЛЗВАТЕЛЯ банка, която да потвърди, че подписите върху искането правно обвързват ПОЛЗВАТЕЛЯ.

Настоящата банкова гаранция влиза в сила от **14.10.2015г.** и е валидна до **14.03.2016г.** включително, като изтича изцяло и автоматично, в случай че до **16.00 часа на 14.03.2016г.** искането за плащане, предявено при горепосочените условия, не е постъпило в „БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД на адрес гр. София, ул. "Стефан Караджа" № 10. След тази дата гаранцията автоматично става невалидна, независимо дали оригиналът на гаранцията ни е изпратен обратно или не.

Настоящата банкова гаранция се освобождава преди изтичане на валидността ѝ след писмено искане (в оригинал) на ПОЛЗВАТЕЛЯ или след представяне от ПОЛЗВАТЕЛЯ в оригинал на екземпляра на настоящата банкова гаранция, който НАРЕДИТЕЛЯТ е представил на ПОЛЗВАТЕЛЯ при сключване на договора.

За всички неупоменати случаи се прилагат законите и другите нормативни актове, действащи в Република България и приложими към съответната ситуация.

„БЪЛГАРСКА БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ“ АД

БИЛЯН БАЛЕВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ИЛИЯ КИРЧЕВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР